

کزین برتر اندیشه برنگذرد
خداوند روزی ده رهنمای

به نام خداوند جان و خرد
خداوند نام و خداوند جای

نان و نانوایی

اصول فنی و بهداشتی

انواع آردها، نان‌ها، مخمرها، ...

بهبوددهندها، فرها، ...

مولفین : Albrecht – Ehrlinger
Welskop – Schild

مترجم : نوید پیرایش

عنوان و نام پدیدآور	: نان و نانوایی اصول فنی و بهداشتی – انواع آردها، نان‌ها، مخمرها، ... بهبوددهنده‌ها، فرهای، ... / مولفین [آلبرشت...[و دیگران]]؛ مترجم نوید پیرایش.
مشخصات نشر	: تهران : طراح، ۱۳۹۵
مشخصات ظاهری	: ۲۴۰ ص. : مصور، جدول.
شابک	: 978-964-8666-00-4
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: ص. ع اصلی : Fachouunde Backer : Praxis und Theorie
یادداشت	: مولفین آلبرشت، ارلینگر، ولسکاپ، شیلد.
موضوع	: نانوایی – جنبه‌های بهداشتی – آرد – کیفیت – نان‌پزی
موضوع	: Bakers -- Health aspects -- Flour -- Quality Baking
شناسه افزوده	: آلبرشت، تئودور
شناسه افزوده	: Albrecht, Theodore
شناسه افزوده	: پیرایش، نوید، ۱۳۴۱ - ، مترجم
رده‌بندی کنگره	: ۱۳۹۵HD۹۰.۵۷ / آن۲
رده‌بندی دیوبی	: ۶۶۴/۷۵۲۳
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۴۸۳۳۳۲

این اثر، مشمول قانون حمایت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است، هرکس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه مؤلف، ناشر نشر یا پخش یا عرضه کند مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت..

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۶۶-۰۰-۴
ISBN 978-600-8666-00-4

نشر طراح

- نام کتاب : نان و نانوایی اصول فنی و بهداشتی
- مولفین : Albrecht – Ehrlinger – Welskop – Schild
- مترجم : نوید پیرایش
- ناشر : طراح
- تیراز : ۲۰۰ جلد
- نوبت چاپ : اول، پاییز ۱۳۹۵

کلیه حقوق برای نشر طراح محفوظ است.

آدرس انتشارات : خ انقلاب - مقابل دانشگاه تهران - ساختمان فروزنده - ط دوم واحد ۵۰۶
آدرس پخش : خ انقلاب - مقابل دانشگاه تهران - ساختمان فروزنده - ط منفی یک واحد ۲۰۸
(تلفن: ۰۹۱۲۱۱۲۳۱ و ۰۶۶۹۵۱۸۳۱ و ۰۲۱-۶۶۹۵۳۶۷۶ - فکس: ۰۶۶۴۶۷۹۹۹)

فهرست III

بخش اول کلیات

(۱-۴۴)	حرفه نانوایی	فصل ۱
--------------	--------------------	--------------

- ۱ از یک نانوا چه انتظاراتی دارند
- ۲ اینمنی در محل کار
- ۳ سرچشممهای خطر
- ۴ بیماری‌های که اغلب گریبانگیر نانوایان می‌شود
- ۵ جلوگیری از حوادث
- ۱۰ عکس‌العمل درست هنگام بروز سانحه
- ۱۲ بهداشت در محیط کار
- ۱۳ باکتری‌های مضر در مواد غذایی
- ۱۸ تهدید به وسیله کپک
- ۱۹ شرایط زندگی موجودات میکروسکوپی
- ۲۳ مواد خام در معرض خطر آفت‌ها
- ۲۶ اقدامات بهداشتی در مراکز پخت نان
- ۳۱ مسئولیت ما در قبال محیط زیست
- ۳۱ باقیمانده مواد غذایی
- ۳۲ از مواد بسته‌بندی که ضرر کمتری برای محیط زیست دارد
- ۳۲ سروصدای آلوگی محیط زیست
- ۳۴ مصرف و ذخیره انرژی
- ۳۵ حمایت از مصرف‌کننده
- ۳۵ ذکر مشخصات نان
- ۴۲ کنترل نانوایی‌ها

مواد غذایی و اهمیت آنها برای سلامتی و کار (۷۲-۴۵)	فصل ۲
---	--------------

- ۴۹ هیدرات کربن
- ۴۹ ساختمان منابع هیدرات کربن
- ۵۲ قند
- ۵۵ ویژگی‌های مهم هیدرات‌های کربن برای شیرینی‌پزی‌ها
- ۵۷ غیرقابل هضم بودن هیدرات‌های کربن برای دیابتی‌ها
- ۶۰ استفاده از مواد شیرین‌کننده دیگر به جای قند
- ۶۱ فیبرها
- ۶۲ چربی‌ها و مواد همراه آنها

فهرست IV

۶۲	۱-۲ ساختمان و نقطه ذوب چربی‌ها
۶۳	۲-۲ نقطه سوختن روغن‌های مختلف
۶۵	۳-۲ روغن‌های خوراکی
۶۶	۱-۳ اهمیت پروتئین
۶۶	۲-۳ تقسیم‌بندی و ذخایر پروتئین
۶۷	۳-۳ خواص مهم سفیده تخم مرغ
۶۸	۴-۳ ژلاتین ماده غلیظکننده
۶۸	۵-۳ آنزیم‌ها - موادی که به پروتئین‌ها وابسته هستند
۶۹	۶-۳ ژیلیادین، پروتئین موجود در آرد است که بعضی از انسان‌ها قادر به هضم آن نمی‌باشند
۶۹	۴ مواد معدنی
۶۹	۱-۴ نگاهی گذرا به مواد معدنی
۷۰	۲-۴ نمک یددار افزودنی مفید در انواع نان‌ها
۷۱	۵ ویتامین
۷۱	۱-۵ اهمیت ویتامین‌ها در بدن

بخش دوم نان‌های گندم

(۷۳-۷۷)	ارزیابی آردها	فصل ۳
---------------	---------------	-------

۷۳	۱ چگونه آردها را به کمک حس ارزیابی می‌کنند
۷۵	۲ قابلیت هریک از اجزاء آرد گندم

(۷۹-۸۴)	از دانه گندم تا آرد آن	فصل ۴
---------------	------------------------	-------

۷۹	۱ بررسی ویژگی‌های پخت آرد گندم
۷۹	۱-۱ ویژگی آنزیم‌ها
۸۰	۲-۱ ویژگی نشاسته
۸۱	۳-۱ ویژگی گلوتون
۸۲	۲ استخراج انواع آردهای گندم در آسیاب
۸۳	۳ استفاده از آرد گندم در نانوایی‌ها

(۸۹-۹۴)	اضافه کردن مایعات مختلف به آرد و اثر آنها بر روی خمیر و نان	فصل ۵
---------------	---	-------

۸۵	۱ آب به عنوان مایع افزودنی به آرد
۸۷	۲ شیر به عنوان مایع افزودنی به خمیر
۸۷	۱-۲ مقررات قانونی برای نان‌ها و شیرینی‌هایی که با شیر درست می‌شوند

فهرست V

فصل ۶ | انواع روش‌های تولید نان گندم (۱۱۶-۹۱)

۹۱	۱ انواع روش‌های تولید
۹۱	۱-۱ روش تولید مستقیم
۹۱	۲-۱ روش غیرمستقیم
۹۳	۲ آماده کردن خمیر
۹۳	۱-۲ تعیین مقدار خمیر
۹۵	۲-۲ فرآیند ورز خمیر
۹۶	۳-۲ ساخت خمیر
۹۸	۴-۲ مدت زمان ورز خمیر
۱۰۰	۵-۲ درجه حرارت خمیر
۱۰۲	۶-۲ استراحت دادن به خمیر
۱۰۴	۳ انجام باقی کارها روی خمیر
۱۰۴	۱-۳ تقسیم‌بندی خمیر
۱۰۶	۲-۳ گرد کردن خمیر
۱۰۷	۳-۳ تخمیر بین مراحل آماده‌سازی یا تخمیر میانی
۱۰۷	۴-۳ فرم دادن خمیر
۱۰۸	۵-۳ تخمیر نهایی
۱۰۹	۶-۳ کنترل تخمیر به کمک گرما
۱۱۱	۷-۳ کنترل تخمیر به کمک سرما
۱۱۵	۸-۳ نگهداری خمیر منجمد در دراز مدت
۱۱۵	۹-۳ شرایط مواد خام

فصل ۷ | تاثیر افزودنی‌ها روی خمیر و نان (۱۳۸-۱۱۷)

۱۱۷	۱- مخمر به عنوان ماده پوک‌کننده
۱۱۸	۱-۱ مخمر به عنوان موجود زنده
۱۲۲	۲-۱ مخمر در خمیر
۱۲۶	۲ نمک
۱۳۱	۳ بهبوددهنده

فصل ۸ | فرآیند پخت در نان‌های گندم (۱۴۹-۱۳۹)

۱۳۹	۱ آماده‌سازی خمیر برای پخت
۱۳۹	۱-۲ تغییر خمیر به واسطه تأثیر گرما
۱۴۲	۲-۲ زمان و فرآیند پخت
۱۴۸	۳-۲ روش‌های مخصوص پخت، نان‌های کوچک گندم

فهرست VI

(۱۵۱-۱۵۸)	فر	فصل ۹
۱۵۱	۱	انواع فرها
۱۵۴	۲	سیستم گرمایی فرها
۱۵۶	۳	کنترل و تنظیم فرها
(۱۵۹-۱۶۲)	فصل ۱۰	
۱۵۹	۱	خواسته‌های مردم
۱۵۹	۲	عيوب نانها
۱۵۹	۱-۲	انواع عيوبها در شکل نان
۱۶۰	۲-۲	عيوب لایه سطحی نان
۱۶۱	۳-۲	عيوب مغز نان
(۱۶۳-۱۷۴)	فصل ۱۱	
۱۶۳	۱	نانهای قلیایی
۱۶۳	۱-۱	تولید برتسیل یا برتس و انواع آن
۱۶۶	۲-۱	محلول قلیایی
۱۶۷	۳-۱	پخت خمیر قلیایی
۱۶۹	۴-۱	انواع دیگر نانهای قلیایی
۱۶۹	۲	نانهای مخصوص
۱۶۹	۱-۲	با دانه‌ها و غلات مختلف
۱۷۲	۲-۲	نانهای کوچک با دانه‌های کامل و نانهای کوچک سبوس‌دار
۱۷۲	۳-۲	بیگل (نان حلقه‌ای شکل و سفت)
(۱۷۵-۲۰۵)	فصل ۱۲	
۱۷۵	۱	نانهای سفید
۱۷۵	۱-۱	اشکال مختلف نانهای سفید
۱۷۷	۲-۱	دستورالعمل تهیه نان و وزن آن
۱۷۷	۳-۱	انجام کارهای نهایی روی نانهای سفید
۱۸۱	۴-۱	پخت نانهای سفید
۱۸۴	۵-۱	نگهداری نانهای گرم
۱۸۵	۶-۱	کنه شدن نان
۱۸۸	۷-۱	فساد نانهای گندم : بیماری رپ نان (متلاشی شدن مغز نان در اثر باکتری)
۱۸۹	۲	نانهای مخصوص

VII فهرست

۱۸۹	۱-۲ نان تست
۱۹۳	۲-۲ نان های سفید فرانسوی
۱۹۶	۳-۲ نان سفید ایتالیایی
۱۹۸	۴-۲ نان های سفید سوئیسی
۱۹۹	۵-۲ نان سفید نروژی
۲۰۰	۶-۲ نان های فلادن ترکی (Fladen)
۲۰۱	۷-۲ نان سفید اسپانیایی
۲۰۱	۸-۲ نان با دانه کامل گندم
۲۰۴	۹-۲ تهیه نان با آرد های فاقد گلوتن
۲۰۴	۱۰-۲ نان و نان های کوچکی که غلات آنها به صورت اکولوژیکی کشت شده اند

نام چاودار بخش سوم

(۲۰۷-۲۲۳)	۱۳ فصل چاودار نوعی غله خاص
-----------------	----------------------------

۲۰۷	۱ دانستنی های مفید در مورد چاودار
۲۰۹	۲ آرد چاودار
۲۰۹	۳-۲ نام های مختلف آرد های چاودار
۲۱۱	۲-۲ تهیه آرد چاودار
۲۱۴	۳-۲ بررسی خصوصیات پخت آرد چاودار
۲۱۸	۳ خصوصیات و ویژگی های کار با آرد چاودار
۲۱۸	۱-۳ مقایسه خمیر های چاودار و گندم
۲۲۱	۲-۳ اهمیت افزودن اسید و نمک طعام برای خمیر های چاودار و نان های آن

(۲۲۵-۲۴۹)	۱۴ فصل ترش کردن خمیر های چاودار
-----------------	---------------------------------

۲۲۵	۱ ترش کردن به کمک خمیر ترش
۲۲۵	۱-۱ موجودات میکرو ارگانیزم در خمیر ترش
۲۲۹	۲-۱ نحوه اثرباری اسیدها
۲۲۹	۳-۱ تولید خمیر ترش مرحله ای
۲۳۶	۴-۱ تولید خمیر ترش معیوب
۲۳۹	۲ ترش کردن به وسیله مواد ترش کننده خمیر
۲۴۱	۳ مخمر پخت

(۲۴۳-۲۷۴)	۱۵ فصل انواع روش های تولید نان های چاودار
-----------------	---

۲۴۴	۱ تولید خمیر با آرد چاودار
-----	----------------------------

VIII فهرست

۲۴۳	۱-۱ روش‌های مختلف تولید خمیر
۲۴۵	۲-۱ آماده‌سازی خمیر
۲۵۲	۳-۱ استراحت خمیر
۲۵۳	۲ انجام کارهای نهایی روی خمیر
۲۵۳	۱-۲ وزن کردن خمیر
۲۵۴	۲-۲ شکل دادن خمیر چاودار
۲۵۶	۳-۲ تخمیر بعد از مرحله شکل‌دهی
۲۵۹	۴-۲ به تأخیر انداختن تخمیر و قطع نمودن موقتی آن
۲۶۰	۳ فرآیند پخت در نان‌های چاودار
۲۶۰	۱-۳ آماده‌سازی خمیر برای پخت
۲۶۱	۲-۳ گذاشتن خمیر در فر
۲۶۳	۳-۳ تغییرات خمیر هنگام پخت
۲۶۷	۴-۳ پخت نان‌های چاودار
۲۷۰	۵-۳ اتمام پخت نان‌های چاودار
۲۷۲	۶-۳ روش‌های خاص پخت

فصل ۱۶ بررسی نان‌ها (۲۷۵-۲۸۲)

۲۷۷	۱- عیوب نان‌ها و اجتناب از آنها
-----	---------------------------------

فصل ۱۷ فروش و نگهداری نان‌های حاوی آرد چاودار (۲۸۳-۲۹۱)

۲۸۲	۱ نگاهی به نان‌های حاوی آرد چاودار در آلمان
۲۸۵	۲ نگهداری نان‌های چاودار
۲۸۵	۱-۲ تغییرات ناشی از بیات شدن نان
۲۸۷	۲-۲ به تأخیر انداختن فرآیند بیات شدن نان بوسیله انبارکردن درست
۲۸۸	۳ بیماری‌های نان
۲۸۸	۱-۳ کپک
۲۹۰	۲-۳ رشتہ‌رشته شدن نان توسط باسیل‌ها (بیماری الیاف آبکی)

فصل ۱۸ نان‌های کوچک حاوی آرد چاودار (۲۹۳-۲۹۷)

فصل ۱۹ خلاصه‌ای درباره آردها، مخمرها و بهبوددهنده‌ها (۲۹۹-۳۱۷)

۲۹۹	۱ آردها و کاربردها
۳۱۰	۲ خمیر مایه یا مخمر نان
۳۱۴	۳ بهبوددهنده‌ها